

## CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE

### **PRIX:**

Transport, montage, installation et TVA exclus.

### **RENOI DE LA MARCHANDISE:**

EXW INCOTERMS 2020 / Ex works notre usine à 47039 - Savignano sul Rubicone (FC) - ITALIE

### **GARANTIE:**

La garantie couvre une période de 12 (douze) mois à compter de la date de la facture et de toute façon non au-delà de 2000 heures de travail et cesse à l'obtention d'une des deux limites.

La garantie se réfère exclusivement aux défauts de matériaux ou de fabrication, à l'exception des matériaux d'usure normale (ex.: outils, ventouses de blocage de pince, etc.),

Cobalm s'engage à remplacer les pièces défectueuses gratuitement, franco usine du fabricant. Si l'intervention d'un technicien Cobalm s'avère nécessaire, les frais de voyage, vivre et couvert sont à la charge de l'acheteur. Les pièces remplacées resteront de propriété de Cobalm et devront être renvoyées dans les 10 jours qui suivent la date de réception de la pièce remplacée. Dans le cas contraire la garantie sera annulée. La garantie des pièces remplacées déchoira de toute façon à la fin du terme de garantie de la machine.

### **EXCLUSION DE LA GARANTIE:**

La garantie ne sera pas appliquée si:

- la machine n'a pas été utilisée de façon opportune et conforme.
- la machine a été installée en lieu non conforme.
- les entretiens standard (programmés ou extraordinaire) n'ont pas été effectués.
- les pièces sont défectueuses à cause des mauvaises alimentations (ex.: air comprimé ou eau contaminée, mauvaise alimentation électrique ou surtension, etc.)
- des modifications, altérations ou réparations ont été effectuées sans l'autorisation écrite de la société Cobalm.
- les échéances de paiement négociées n'ont pas été respectées.
- causes de force majeure non imputables à la société Cobalm (actes de vandalisme, tremblements de terre, guerres, etc.)

### **SERVICES SPÉCIAUX:**

Si le client doit demander un interprète pour ses propres techniciens pendant le cours d'information sur le contrôle numérique (CN) ou sur les logiciels auprès de la société Cobalm ou à son propre établissement, tous les frais et les charges pour le service seront à la charge du client.

### **VARIATIONS ET MODIFICATIONS:**

Cobalm se réserve le droit d'appliquer des modifications ou des améliorations à ses propres produits, sans aucun préavis.

### **EMBALLAGES:**

Payant, si requis.

### **TRIBUNAL COMPÉTENT:**

La loi italienne sera appliquée pour toute controverse et le seul tribunal compétent est celui de Rimini quier disputa, se aplicará la ley italiana y el tribunal de Rimini será competente únicamente.

---